



Diputació de Lleida

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA DIPUTACIÓ LLEIDA I L'ASSOCIACIÓ PROVINCIAL DE LARINGECTOMITZATS, ANY 2019.

Lleida, 5 de maig de 2019

REUNITS:

D'una part, la Il·lma. Sra. Rosa Maria Perelló i Escoda, presidenta de la Diputació de Lleida, en nom i representació de la Corporació, en virtut de les facultats que li confereix l'article 34 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, en relació amb el número 3 de l'article 90 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya

I d'altra, la senyora Maria Carme Forcada Pago, actuant en nom i representació de l'Associació Provincial de Laringectomitzats, com a presidenta de l'Associació, domiciliada a Lleida, C/ Cavallers, 9, 1r 2a i NIF G25039660,

Ambdues parts es reconeixen competència i capacitat legal necessària per formalitzar aquest conveni.

EXPOSEN



Primer.- L' Associació Provincial de Laringectomitzats és una entitat sense ànim de lucre, que va ser constituïda l'any 1979 i que, des d'aleshores, està desenvolupant una important tasca d'ajuda a les persones intervingudes de laringe i que han sofert l'extirpació de l'òrgan natural fonatori.



L'Associació està integrada per persones laringectomitzades de les comarques de Lleida, familiars i voluntaris, i té com a objectiu principal rehabilitar la veu de les persones laringectomitzades i aconseguir que, tant elles com les seves famílies, s'adaptin a la nova situació i millorin la qualitat de vida.

Segon.- Des de fa anys, l'Associació realitza múltiples activitats per als seus associats, així: classes de rehabilitació de la veu, sessions individuals de logopèdia i de fisioteràpia, informació i assessorament tècnic, tràmits i gestió de prestacions, visites hospitalàries i a domicili,... . A dia d'avui, l' Associació és conscient del gran cost econòmic que el manteniment d'aquest nivell de prestacions suposa però, donada la seva trajectòria i el nombre de persones beneficiàries, estima que ha de procurar, per tots els mitjans possibles, continuar oferint un volum similar de prestacions.

Tercer .- Per la seva part, la Diputació de Lleida, des de fa anys, col·labora amb l'Associació Provincial de Laringectomitzats, amb la voluntat d'afavorir la protecció social

de la gent del territori i apropar als ciutadans tot el conjunt de serveis promoguts per l'Associació.

És per tot això acabat d'exposar, i continuant amb aquesta trajectòria de col·laboració, que la Diputació de Lleida, dins el marc de les competències pròpies que li atribueix l'article 36, apartat d) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, i considerant que les actuacions a què es refereix el present conveni, són subvencionables, ja que són activitats d'interès social i sanitari per a la població, vol concretar la col·laboració amb l' Associació Provincial de Laringectomitzats, per mitjà de la signatura del present conveni, que es regirà per les següents

CLÀUSULES

PRIMERA .- Objecte del conveni

L'objecte del conveni és regular la col·laboració entre La Diputació de Lleida i l'Associació Provincial de Laringectomitzats als efectes de que l'Associació realitzi activitats pròpies de gestió ordinària de l'entitat, dirigides bàsicament a la rehabilitació integral de persones laringectomitzades, educació sanitària i promoció d'hàbits saludables, durant l'any 2019.

SEGONA . – Actuació a subvencionar i previsió de costos

I.- Actuacions a subvencionar

Són actuacions a subvencionar, les despeses de funcionament ordinari de l'Associació, necessàries per portar a terme les activitats pròpies de la rehabilitació i protecció integral de persones laringectomitzades, així: despeses de personal i gestió administrativa de l'entitat, despeses de manteniment del local social, despeses d'activitats socials, difusió i prevenció del càncer de laringe i adquisició de material higiènic – protector.

II.- Previsió de costos

Segons la previsió de costos que s'adjunta a aquest conveni, l'activitat a subvencionar l'any 2019, té un cost aproximat de despeses de 47.157,92 euros.

TERCERA .- Quantia de la subvenció.

La Diputació de Lleida, en compliment d'aquest conveni, aportarà a l'Associació Provincial de Laringectomitzats la quantitat de 21.000 euros.

L'aportació anirà a càrrec de la partida 2019 049 311 4800000 del pressupost de la Diputació.

La subvenció que la Diputació de Lleida atorgui en compliment d'aquest conveni, serà compatible amb altres ajuts que l' Associació pugui obtenir per al mateix fi, sempre que el seu conjunt no superi la totalitat de la despesa prevista en el conveni. Amb aquesta finalitat l' Associació comunicarà a la Diputació els ajuts obtinguts. Si es donés aquest supòsit, haurà d'acordar-se mitjançant addenda al present conveni, la destinació del romanent resultant de la subvenció.



Diputació de Lleida

QUARTA . – Lliurament de bestretes

Prèvia sol·licitud, la Presidència de la Diputació, podrà autoritzar una bestreta de fins al 70% a compte de l'import de la subvenció.

Per poder autoritzar la bestreta corresponent a l'anualitat 2019, l'entitat beneficiària caldrà que hagi justificat degudament l'execució de les activitats de l'anualitat anterior.

CINQUENA .- Justificació i pagament de la subvenció

Les aportacions de la Diputació es faran efectives, en tot cas, prèvia justificació de la despesa per un import igual o superior al pressupost de l'activitat a subvencionar.

Les despeses a justificar seran les imputables a l'activitat objecte de la subvenció, realitzades a partir del primer dia de l'any.

Per a la justificació de l'actuació, caldrà presentar el compte justificatiu, segons model normalitzat per la Diputació, que comprèn:

1. Declaració de realització de l'actuació.
2. Memòria de realització de l'actuació
3. Memòria econòmica de l'actuació.
4. Factures o altres documents equivalents en original o fotocòpia compulsada

L'IVA dels justificants quedarà exclòs de la subvenció si el beneficiari no és consumidor final i se'l pot deduir.

El termini per presentar la justificació de les despeses, s'estendrà fins al final del primer semestre de l'anualitat posterior a l'acabament de la vigència del conveni.

Si una vegada realitzada l'actuació, la despesa efectivament realitzada és inferior a la determinada com a pressupost de l'activitat, l'entitat beneficiària, en el moment de presentar la justificació, podrà sol·licitar la modificació del pressupost de l'activitat.

La Presidència, amb la finalitat de garantir el cobrament íntegre de la subvenció, podrà acordar la reducció del pressupost mitjançant resolució expressa que serà simultània amb l'acord d'aprovació de la justificació de l'activitat.

SISENA .- Obligacions de l' Associació Provincial de Laringectomitzats.

Són obligacions de l'Associació Provincial de Laringectomitzats, les següents:

a) Assumir les obligacions derivades de la condició de beneficiari de les subvencions públiques en atenció al caràcter de subvenció dels ajuts que s'atorguen i, en concret, el

compliment de les previsions de l'article 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions pel que fa als aspectes següents:

- Executar les activitats objecte del conveni.
- Justificar la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat prevista al conveni.
- Acceptar les actuacions de comprovació i control financer de la Diputació de Lleida i altres entitats de control competents, amb el compromís d'aportar la documentació que sigui requerida.
- Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i demés documentació en funció de la legislació sectorial d'aplicació.
- Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, amb la finalitat de facilitar les actuacions de comprovació i control.
- Acreditar que es troba al corrent del compliment de les obligacions tributàries i de Seguretat Social.
- Acreditar, davant la Diputació de Lleida, el compliment de les obligacions establertes per l'article 18.4 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, de donar la publicitat adequada del caràcter públic del finançament de l'actuació subvencionada, en els termes que estableix la Guia de Comunicació per als Beneficiaris dels Ajuts de la Diputació de Lleida i el Manual del Programa d'Identificació Visual de la Diputació de Lleida amb les corresponents normes d'aplicació, publicats a l'adreça de la nostra pàgina web <http://www.diputaciolleida.cat/l-diputacio/identitat-visual/>.

A aquesta obligació se li donarà compliment, en el moment de presentar la justificació de l'actuació subvencionada, mitjançant la presentació del document de "Declaració responsable de la publicitat", segons model facilitat per la Diputació de Lleida.

- Procedir al reintegrament dels fons rebuts en els supòsits previstos per l'article 37 de la Llei general de subvencions.

b) Amb la finalitat de donar compliment al que disposa la normativa general de subvencions, l'Associació Provincial de Laringectomitzats autoritza a la Diputació de Lleida perquè pugui sol·licitar les certificacions acreditatives del compliment de les obligacions tributàries i de la Seguretat Social.

c) L'Associació Provincial de Laringectomitzats comunicarà a la Diputació de Lleida la informació relativa a les retribucions que percebin llurs òrgans de direcció o administració amb càrrec a l'entitat, a l'efecte de fer-les públiques, en aplicació del que estableix l'article 15.2 de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

A aquesta obligació se li donarà compliment amb la formalització de la "Declaració de les retribucions dels òrgans de direcció o administració de l'entitat beneficiària", segons model facilitat per la Diputació de Lleida i que caldrà presentar conjuntament amb el compte justificatiu.

SETENA.- Seguiment i execució del conveni

Les entitats signatàries del conveni nomenaran un representant amb la finalitat de resoldre els possibles problemes d'interpretació i compliment en relació amb els compromisos adquirits en el marc del conveni.

VUITENA.- Denúncia o modificació del conveni

Les parts podran denunciar o modificar el present conveni en qualsevol moment per mutu acord. Qualsevol modificació que alteri de forma important les estipulacions del present conveni haurà de formalitzar-se, per a la seva validesa, per mutu acord d'ambdues parts.



Diputació de Lleida

NOVENA.- Resolució del conveni.

El present acord podrà ser resolt per les causes procedents en dret i per les causes següents:

- a) El mutu acord de les parts, manifestat per escrit.
- b) L'incompliment de qualsevol de les obligacions establertes d'una de les parts signants de l'acord.
- c) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder dur a terme l'objecte de l'acord.
- d) Per qualsevol altra causa que prevegi la normativa vigent d'aplicació.

DESENA.- Revocació de l'atorgament de la subvenció

La Diputació podrà iniciar el corresponent expedient de revocació, total o parcial, de l'atorgament de la subvenció a què es refereix aquest conveni, en el supòsit que l'Associació Provincial de Laringectomitzats incompleixi les obligacions derivades del mateix.

En el seu cas, l'expedient de revocació s'iniciarà amb el requeriment previ a que es refereix l'article 70.3 del Reglament general de subvencions, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, i es tramitarà de conformitat amb els articles 97 i següents de l'esmentada disposició.

ONZENA . Protecció de dades

L'Associació Provincial de Laringectomitzats, mitjançant la signatura d'aquest Conveni, es compromet al compliment de les previsions legals contingudes en el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament general de protecció de dades) i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, en relació a la recollida de dades derivada de la gestió i justificació de la subvenció objecte d'aquest Conveni, exonerant a la Diputació de Lleida de qualsevol responsabilitat derivada del seu incompliment per part del beneficiari.

Al mateix temps, la Diputació de Lleida com a responsable del tractament de les dades personals aportades pel sol·licitant, es fonamenta en el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals. En el seu compliment s'informa als interessats del següent:

- 1.- RESPONSABLE DEL TRACTAMENT: Diputació de Lleida, amb domicili al carrer del Carme, 26, 25007 de Lleida, Telèfon 973.249 200 i Correu electrònic: diputació@diputaciolleida.cat
- 2.- DELEGAT DE PROTECCIÓ DE DADES: dpd@diputaciolleida.cat
- 3.- FINALITAT DEL TRACTAMENT: Les dades subministrades es destinen únicament a garantir el compliment d'allò establert a la legislació general de subvencions: Gestió,

control, seguiment i justificació i pagament dels expedients de subvencions atorgades per la Diputació de Lleida. També es destinaran per donar compliment al que estableix la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

4.- BASE JURÍDICA DEL TRACTAMENT: L'article 6.1.c sobre el tractament necessari per al compliment d'una obligació legal aplicable al responsable del tractament, del Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016; La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions; i la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

5.- PROCEDÈNCIA: Persones físiques/jurídiques que siguin beneficiaris de les subvencions.

6.- CATEGORIES DE DADES PERSONALS: Dades identificatives (noms, cognoms, DNI/NIF, adreça postal i electrònica, telèfon i signatura); dades professionals; dades laborals; dades econòmiques, financeres i d'assegurances.

7.- CESIONS DE DADES: Les dades subministrades podran ser cedides en els casos següents:

- Als membres de la corporació que ho sol·licitin; als jutjats i tribunals, per als efectes de resolució dels recursos judicials que es pugin interposar; al Ministeri fiscal, al Síndic de Greuges i al Síndic de Comptes, en tant que sigui necessari per a l'exercici de les seves funcions.

- A les persones que ho demanin acollint-se al que disposa la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

- A l'Agència Estatal d'Administració Tributaria, a la Tresoreria General de la Seguretat Social, a l'Organisme Autònom de Gestió i Recaptació de Tributs Locals per tal d'acreditar estar al corrent en el compliment de les seves obligacions.

- A la Base de Dades Nacional de Subvencions, en tant que Sistema Nacional d'Informació de Subvencions.

- Al Butlletí Oficial de la Província de Lleida i al Web corporatiu, a la Seu Electrònica i al Portal de Transparència de la Diputació de Lleida.

No hi ha previstes transferències internacionals de les dades.

9.- MESURES DE SEGURETAT: La Diputació de Lleida ha adoptat les mesures tècniques necessàries per mantenir el nivell de seguretat requerit, segons la naturalesa de les dades personals tractades i les circumstàncies del tractament, amb l'objectiu d'evitar-ne l'alteració, la pèrdua, el tractament o l'accés no autoritzat tant com es pugui i sempre segons l'estat de la tècnica.

10.- TERMINI DE CONSERVACIÓ DE LES DADES: Les dades es conservaran durant el temps necessari per a aconseguir amb la finalitat per a la que es van obtenir, en l'exercici de les funcions i competències del responsable, i en tot cas, durant les terminis necessaris per determinar les possibles responsabilitats que es puguin derivar.

La documentació que suporta les dades subministrades es conservaran als arxius de la Diputació de Lleida de forma indefinida, per als únics efectes de la seva conservació conforme a allò disposat a la legislació sobre arxius del sector públic i a la legislació sobre patrimoni documental cultural.

11.- DRETS: La persona usuària podrà en tot moment, exercitar els drets d'accés a les seves dades, així com també a la seva rectificació. També podrà demanar l'oposició, limitació del tractament, la portabilitat de les dades i la supressió mitjançant sol·licitud escrita a l'email del responsable del tractament de dades diputacio@diputaciollleida.cat o del Delegat de Protecció de dades personals dpd@diputaciollleida.cat.

12.- EFECTES: La falta de subministrament, per part del sol·licitant, de les dades personals requerides, al constituir un requisit legal, donarà lloc a la seva exclusió del procediment.

Així mateix pot presentar una reclamació davant l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades a través de la seva seu electrònica a www.apd.cat

DOTZENA. - Jurisdicció

Aquest conveni té caràcter administratiu. Les qüestions de litigi que poguessin sorgir respecte el compliment del mateix, seran sotmeses a la jurisdicció contenciosa administrativa.

TRETZENA.- Duració del conveni

El present conveni tindrà vigència des de la seva signatura i fins a 31 de desembre de 2019. Es podran imputar despeses executades des de l'1 de gener de 2019.

CATORZENA.- Normativa d'aplicació

En tot allò no previst en les pròpies clàusules del conveni, seran d'aplicació les normes reguladores de l'atorgament de subvencions directes de la Diputació de Lleida i dels seus organismes autònoms previstes a les bases d'execució del pressupost de la Diputació, la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, el Reglament de desplegament d'aquesta llei, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic i el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals de Catalunya, aprovat per Decret 179/1995, de 18 de juny.

En prova de conformitat, es signa el present conveni per duplicat i, a un sol efecte, en el lloc i la data assenyalats a l'encapçalament.

La presidenta de
la Diputació de Lleida



Rosa Maria Perelló i Escoda

La presidenta de l'Associació de
Laringectomitzats de Lleida



Maria Carme Forcada Pago

